

Số: /BDT-TTr
V/v quản lý, sử dụng, khai thác và
cập nhật dữ liệu về công tác dân tộc
trên địa bàn tỉnh Cao Bằng

Cao Bằng, ngày tháng 4 năm 2022

Kính gửi:

- Các sở, ban, ngành;
- UBND các huyện, thành phố;
- UBND các xã, phường, thị trấn.

Thực hiện Quyết định số 09/2022/QĐ-UBND ngày 12 tháng 4 năm 2022 của UBND tỉnh Cao Bằng về việc Ban hành Quy chế quản lý, sử dụng và khai thác phần mềm Hệ thống thông tin cơ sở dữ liệu về công tác dân tộc tỉnh Cao Bằng (sau đây viết tắt là Quyết định số 09/2022/QĐ-UBND), có hiệu lực thi hành kể từ ngày 22/4/2022.

Để việc tổ chức, triển khai thực hiện Quyết định số 09/2022/QĐ-UBND đạt hiệu quả, Ban Dân tộc hướng dẫn việc quản lý, sử dụng, khai thác và cập nhật dữ liệu đối với Hệ thống thông tin cơ sở dữ liệu về công tác dân tộc cho các sở, ban, ngành, UBND các huyện/thành phố, UBND các xã/phường/thị trấn (sau đây gọi tắt là các cơ quan, tổ chức, đơn vị) trên địa bàn tỉnh, với các nội dung cụ thể như sau:

1. Đối với việc quản lý, sử dụng và khai thác phần mềm Hệ thống thông tin cơ sở dữ liệu về công tác dân tộc tỉnh Cao Bằng

- Phần mềm hệ thống thông tin cơ sở dữ liệu về công tác dân tộc hỗ trợ các cơ quan, tổ chức, đơn vị thực hiện quản lý, cập nhật dữ liệu về công tác dân tộc; theo dõi và báo cáo dữ liệu về công tác dân tộc; kết xuất báo cáo dữ liệu về công tác dân tộc; tổng hợp thông tin dữ liệu về công tác dân tộc trong phạm vi từng xã, huyện, sở, ngành và toàn tỉnh.

- Đăng nhập phần mềm hệ thống thông tin cơ sở dữ liệu về công tác dân tộc tại địa chỉ: <https://caobang.dantocts.vn>

+ Tên đăng nhập: Nhập tên đăng nhập vào hệ thống của cơ quan, tổ chức, đơn vị (có Phụ lục 01, 02 kèm theo công văn).

+ Mật khẩu: @Bcd1234 (mật khẩu mặc định).

* **Ví dụ:** Muốn đăng nhập vào xã Nam Tuấn, huyện Hòa An, tỉnh Cao Bằng ta thực hiện như sau:

Bước 1: Đăng nhập vào Hệ thống tại địa chỉ: <https://caobang.dantocts.vn>

Bước 2: Tên đăng nhập: huyenhoaan.xanamtuan

Bước 3: Nhập mật khẩu: @Bcd1234

Bước 4: Tùy theo mục đích vào hệ thống (để khai thác số liệu, báo cáo hay để cập nhật dữ liệu) mà các cơ quan, tổ chức, đơn vị lựa chọn nội dung **Báo cáo** hoặc **Nhập liệu**.

(Chi tiết có tài liệu hướng dẫn sử dụng đối với từng cấp cơ quan, đơn vị kèm theo công văn này)

- Các cơ quan, tổ chức, đơn vị phải thay đổi mật khẩu đăng nhập trong lần đăng nhập đầu tiên, không được sử dụng mật khẩu mặc định để sử dụng; tối thiểu 06 tháng phải thay đổi mật khẩu 01 lần nhằm tăng cường độ bảo mật. *(Mật khẩu phải đủ mạnh để đảm bảo an toàn thông tin, mật khẩu tối thiểu 08 ký tự, có phần chữ, phần số, chữ in, chữ thường, ký tự đặc biệt).*

- Các cơ quan, tổ chức, đơn vị gửi danh sách cán bộ, công chức quản lý, sử dụng phần mềm hệ thống thông tin cơ sở dữ liệu về công tác dân tộc *(họ và tên, chức vụ, bộ phận công tác, điện thoại, địa chỉ thư điện tử)* về Ban Dân tộc **trước ngày 30/4/2022** để phối hợp theo dõi, quản lý.

2. Đối với việc cập nhật, bổ sung dữ liệu về công tác dân tộc

- Nội dung cập nhật số liệu: Yêu cầu các cơ quan, tổ chức, đơn vị cập nhật thông tin theo phiếu điều tra, thu thập thông tin đã được thiết kế sẵn trong phần mềm. (Thông tin dữ liệu về công tác dân tộc được cập nhật vào phần mềm đúng định dạng quy định, dữ liệu phải thể hiện đúng hiện trạng về công tác dân tộc của địa phương tương ứng với các chỉ tiêu).

- Thời gian điều tra số liệu: ***tính đến thời điểm 31/12/2021.***

- Hình thức cập nhật số liệu: các cơ quan, tổ chức, đơn vị tiến hành đăng nhập vào phần mềm (theo hướng dẫn tại mục 1 của công văn này) và thực hiện cập nhật dữ liệu vào các phiếu điều tra, thu thập thông tin đã được thiết kế sẵn trong phần mềm. Đồng thời, các cơ quan, tổ chức, đơn vị in các biểu báo cáo trên *(ký và đóng dấu)* gửi về Ban Dân tộc tỉnh Cao Bằng **trước ngày 30/5/2022** để lưu hồ sơ theo quy định.

** Một số lưu ý:*

+ Đối với tài khoản đã có tương tác và phát sinh dữ liệu trên hệ thống phần mềm thì không được xóa tài khoản, chỉ được sửa thông tin hoặc đóng tài khoản.

+ Cơ quan, tổ chức, đơn vị có nhu cầu thêm mới, sửa đổi, đóng, xóa tài khoản phải có văn bản đề nghị Ban Dân tộc để thực hiện.

+ Khi không truy cập được vào phần mềm hệ thống thông tin cơ sở dữ liệu về công tác dân tộc hoặc gặp sự cố khác khi sử dụng phần mềm; các cơ quan, tổ chức, đơn vị liên hệ với Ban Dân tộc để được hướng dẫn, xử lý.

Trong quá trình tổ chức, triển khai thực hiện có vướng mắc, liên hệ với Thanh tra Ban Dân tộc, địa chỉ Số 01 phố Hoàng Như, phường Hợp Giang, thành

phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng (Trụ sở Tỉnh ủy cũ, Tòa nhà Ban Nội chính). Số điện thoại: 0206.3950.441 hoặc đ/c Hằng 0945 405 505 hoặc Hotline: 0987 860 164

Đề nghị lãnh đạo các cơ quan, đơn vị, tổ chức quan tâm, chỉ đạo thực hiện đảm bảo đúng quy định để Hệ thống thông tin cơ sở dữ liệu về công tác dân tộc tỉnh Cao Bằng được vận hành thường xuyên và khai thác, sử dụng đạt hiệu quả tốt nhất./.

Nơi nhận:

- Như kính gửi;
- Lãnh đạo Ban;
- Các phòng chuyên môn BDT;
- Lưu: VT, TTr.

TRƯỞNG BAN

Bế Văn Hùng

UBND TỈNH CAO BẰNG
BAN DÂN TỘC

Phụ lục 1: Tên đơn vị và tên tài khoản cấp sở, ngành

(Kèm theo công văn số /BDT-TTr ngày tháng 4 năm 2022 của Ban Dân tộc tỉnh Cao Bằng)

TT	Đơn vị	Tên tài khoản
1	Công an tỉnh	congantinh
2	Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn	sonongnghiepvaphattriennongthon
3	Sở Xây dựng	soxaydung
4	Ban tổ chức Tỉnh ủy	bantochuctinhuy
5	Văn phòng ĐDB và HĐND tỉnh	vanphongdoandaibieuvahdnd
6	Thanh tra tỉnh	thanhtratinh
7	Ban Dân tộc tỉnh	bandantoctinh
8	Sở Tư pháp	sotuphap
9	Sở Giao thông - Vận tải	sogiaothongvantai
10	Sở Kế hoạch và Đầu tư	sokehoachvadautu
11	Sở Y tế	soyte
12	Ngân hàng chính sách xã hội tỉnh	nganhangchinh sach xahoi tinh
13	Sở Lao động - Thương binh và Xã hội	solaodongthuongbinhvaxahoi
14	Sở Giáo dục và Đào tạo	sogiaoducvadaotao
15	Sở Nội vụ	sonoivu
16	Sở Thông tin và Truyền thông	sothongtinvatruyenthong
17	Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch	sovanhoathethaovadulich
18	Sở Công thương	socongthuong

UBND TỈNH CAO BẰNG
BAN DÂN TỘC

Phụ lục 2: Tên đơn vị và tên tài khoản cấp huyện, xã

(Kèm theo công văn số /BDT-TTr ngày tháng 4 năm 2022 của Ban Dân tộc tỉnh Cao Bằng)

TT	Tên đơn vị	Tên tài khoản
I	Huyện Bảo Lạc	
1	Huyện Bảo Lạc	huyenbaolac
2	Thị trấn Bảo Lạc	huyenbaolac.thitranbaolac
3	Xã Bảo Toàn	huyenbaolac.xabaotoan
4	Xã Cô Ba	huyenbaolac.xacoba
5	Xã Cốc Pàng	huyenbaolac.xacocpang
6	Xã Đình Phùng	huyenbaolac.xadinhphung
7	Xã Hồng An	huyenbaolac.xahongan
8	Xã Hồng Trị	huyenbaolac.xahongtri
9	Xã Hưng Đạo	huyenbaolac.xahungdao
10	Xã Hưng Thịnh	huyenbaolac.xahungthinh
11	Xã Huy Giáp	huyenbaolac.xahuygiap
12	Xã Khánh Xuân	huyenbaolac.xakhanhxuan
13	Xã Kim Cúc	huyenbaolac.xakimcuc
14	Xã Phan Thanh	huyenbaolac.xaphanthanh
15	Xã Sơn Lập	huyenbaolac.xasonlap
16	Xã Sơn Lộ	huyenbaolac.xasonlo
17	Xã Thượng Hà	huyenbaolac.xathuongha
18	Xã Xuân Trường	huyenbaolac.xaxuantruong
II	Huyện Bảo Lâm	
1	Huyện Bảo Lâm	huyenbaolam
2	Thị trấn Pác Miầu	huyenbaolam.thitranpacmieu

3	Xã Đức Hạnh	huyenbaolam.xaduchanh
4	Xã Lý Bôn	huyenbaolam.xalybon
5	Xã Mông Ân	huyenbaolam.xamongan
6	Xã Nam Cao	huyenbaolam.xanamcao
7	Xã Nam Quang	huyenbaolam.xanamquang
8	Xã Quảng Lâm	huyenbaolam.xaquanglam
9	Xã Thạch Lâm	huyenbaolam.xathachlam
10	Xã Thái Học	huyenbaolam.xathaihoc
11	Xã Thái Sơn	huyenbaolam.xathaison
12	Xã Vĩnh Phong	huyenbaolam.xavinhphong
13	Xã Vĩnh Quang	huyenbaolam.xavinhquang
14	Xã Yên Thồ	huyenbaolam.xayentho
III	Huyện Hạ Lang	
1	Huyện Hạ Lang	huyenhalang
2	Thị trấn Thanh Nhật	huyenhalang.thitranthanhnhat
3	Xã An Lạc	huyenhalang.xaanlac
4	Xã Cô Ngân	huyenhalang.xacongan
5	Xã Đồng Loan	huyenhalang.xadongloan
6	Xã Đức Quang	huyenhalang.xaducquang
7	Xã Kim Loan	huyenhalang.xakimloan
8	Xã Lý Quốc	huyenhalang.xalyquoc
9	Xã Minh Long	huyenhalang.xaminhlong
10	Xã Quang Long	huyenhalang.xaquanglong
11	Xã Thắng Lợi	huyenhalang.xathangloi
12	Xã Thị Hoa	huyenhalang.xathihoa
13	Xã Thống Nhất	huyenhalang.xathongnhat
14	Xã Vinh Quý	huyenhalang.xavinhquy

IV	Huyện Hà Quảng	
1	Huyện Hà Quảng	huyenhaquang
2	Thị trấn Thông Nông	huyenhaquang.thitranthongnong
3	Thị trấn Xuân Hòa	huyenhaquang.thitranxuanhoa
4	Xã Cải Viên	huyenhaquang.xacaivien
5	Xã Càn Nông	huyenhaquang.xacannong
6	Xã Càn Yên	huyenhaquang.xacanyen
7	Xã Đa Thông	huyenhaquang.xadathong
8	Xã Hồng Sĩ	huyenhaquang.xahongsi
9	Xã Lũng Nặm	huyenhaquang.xalungnam
10	Xã Lương Can	huyenhaquang.xaluongcan
11	Xã Lương Thông	huyenhaquang.xaluongthong
12	Xã Mã Ba	huyenhaquang.xamaba
13	Xã Ngọc Đào	huyenhaquang.xangocdao
14	Xã Ngọc Động	huyenhaquang.xangocdong
15	Xã Nội Thôn	huyenhaquang.xanoithon
16	Xã Quý Quân	huyenhaquang.xaquyquan
17	Xã Sóc Hà	huyenhaquang.xasocha
18	Xã Thanh Long	huyenhaquang.xathanhlong
19	Xã Thượng Thôn	huyenhaquang.xathuongthon
20	Xã Tổng Cột	huyenhaquang.xatongcot
21	Xã Trường Hà	huyenhaquang.xatruongha
22	Xã Yên Sơn	huyenhaquang.xayenson
V	Huyện Hoà An	
1	Huyện Hoà An	huyenhoaan
2	Thị trấn Nước Hai	huyenhoaan.thitrannuochai
3	Xã Bạch Đằng	huyenhoaan.xabachdang

4	Xã Bình Dương	huyenhoaan.xabinhduong
5	Xã Đại Tiễn	huyenhoaan.xadaitien
6	Xã Dân Chủ	huyenhoaan.xadanchu
7	Xã Đức Long	huyenhoaan.xaducdong
8	Xã Hoàng Tung	huyenhoaan.xahoangtung
9	Xã Hồng Nam	huyenhoaan.xahongnam
10	Xã Hồng Việt	huyenhoaan.xahongviet
11	Xã Lê Chung	huyenhoaan.xalechung
12	Xã Nam Tuấn	huyenhoaan.xanamtuan
13	Xã Ngũ Lão	huyenhoaan.xangulao
14	Xã Nguyễn Huệ	huyenhoaan.xanguyenhue
15	Xã Quang Trung	huyenhoaan.xaquangtrung
16	Xã Trương Lương	huyenhoaan.xatruongluong
VI	Huyện Nguyên Bình	
1	Huyện Nguyên Bình	huyennguyenbinh
2	Thị trấn Nguyên Bình	huyennguyenbinh.thitrannguyenbinh
3	Thị trấn Tĩnh Túc	huyennguyenbinh.thitrantinh Tuc
4	Xã Ca Thành	huyennguyenbinh.xacathanh
5	Xã Hoa Thám	huyennguyenbinh.xahoatham
6	Xã Hưng Đạo	huyennguyenbinh.xahungdao
7	Xã Mai Long	huyennguyenbinh.xamailong
8	Xã Minh Tâm	huyennguyenbinh.xaminhtam
9	Xã Phan Thanh	huyennguyenbinh.xaphanthanh
10	Xã Quang Thành	huyennguyenbinh.xaquangthanh
11	Xã Tam Kim	huyennguyenbinh.xatamkim
12	Xã Thành Công	huyennguyenbinh.xathanhcong
13	Xã Thử Dục	huyennguyenbinh.xatheduc

14	Xã Thịnh Vương	huyennguyenbinh.xathinhvuong
15	Xã Triệu Nguyên	huyennguyenbinh.xatrieunguyen
16	Xã Vũ Minh	huyennguyenbinh.xavuminh
17	Xã Vũ Nông	huyennguyenbinh.xavunong
18	Xã Yên Lạc	huyennguyenbinh.xayenlac
VII	Huyện Quảng Hòa	
1	Huyện Quảng Hòa	huyenquanghoa
2	Thị trấn Hòa Thuận	huyenquanghoa.thitranhoathuan
3	Thị trấn Quảng Uyên	huyenquanghoa.thitranquanguyen
4	Thị trấn Tà Lùng	huyenquanghoa.thitrantalung
5	Xã Bế Văn Đàn	huyenquanghoa.xabevandan
6	Xã Cách Linh	huyenquanghoa.xacachlinh
7	Xã Cai Bô	huyenquanghoa.xacaibo
8	Xã Chí Thảo	huyenquanghoa.xachithao
9	Xã Đại Sơn	huyenquanghoa.xadaison
10	Xã Độc Lập	huyenquanghoa.xadoclap
11	Xã Hạnh Phúc	huyenquanghoa.xahanhphuc
12	Xã Hồng Quang	huyenquanghoa.xahongquang
13	Xã Mỹ Hưng	huyenquanghoa.xamyhung
14	Xã Ngọc Động	huyenquanghoa.xangocdong
15	Xã Phi Hải	huyenquanghoa.xaphihai
16	Xã Phúc Sen	huyenquanghoa.xaphucsen
17	Xã Quảng Hưng	huyenquanghoa.xaquanghung
18	Xã Quốc Toản	huyenquanghoa.xaquoctoan
19	Xã Tiên Thành	huyenquanghoa.xatienthanh
20	Xã Tự Do	huyenquanghoa.xatudo
VIII	Huyện Thạch An	

1	Huyện Thạch An	huyenthachan
2	Thị trấn Đông Khê	huyenthachan.thitrandongkhe
3	Xã Canh Tân	huyenthachan.xacanhthan
4	Xã Đức Long	huyenthachan.xaducdong
5	Xã Đức Thông	huyenthachan.xaducthong
6	Xã Đức Xuân	huyenthachan.xaducxuan
7	Xã Kim Đồng	huyenthachan.xakimdong
8	Xã Lê Lai	huyenthachan.xalelai
9	Xã Lê Lợi	huyenthachan.xaleloi
10	Xã Minh Khai	huyenthachan.xaminhkhai
11	Xã Quang Trọng	huyenthachan.xaquangtrong
12	Xã Thái Cường	huyenthachan.xathaicuong
13	Xã Thụy Hùng	huyenthachan.xathuyhung
14	Xã Trọng Con	huyenthachan.xatrongcon
15	Xã Vân Trình	huyenthachan.xavantrinh
IX	Huyện Trùng Khánh	
1	Huyện Trùng Khánh	huyentrungkhanh
2	Thị trấn Trà Lĩnh	huyentrungkhanh.thitrantralin
3	Thị trấn Trùng Khánh	huyentrungkhanh.thitrantrungkhanh
4	Xã Cao Chương	huyentrungkhanh.xacaochuong
5	Xã Cao Thặng	huyentrungkhanh.xacaothang
6	Xã Chí Viễn	huyentrungkhanh.xachivien
7	Xã Đàm Thủy	huyentrungkhanh.xadamthuy
8	Xã Đình Phong	huyentrungkhanh.xadinhphong
9	Xã Đoài Dương	huyentrungkhanh.xadoaiduong
10	Xã Đức Hồng	huyentrungkhanh.xaduchong
11	Xã Khâm Thành	huyentrungkhanh.xakhamthanh

12	Xã Lãng Hiếu	huyentrungkhanh.xalanhieu
13	Xã Ngọc Côn	huyentrungkhanh.xangoccon
14	Xã Ngọc Khê	huyentrungkhanh.xangockhe
15	Xã Phong Châu	huyentrungkhanh.xaphongchau
16	Xã Phong Nậm	huyentrungkhanh.xaphongnam
17	Xã Quang Hán	huyentrungkhanh.xaquanghan
18	Xã Quang Trung	huyentrungkhanh.xaquangtrung
19	Xã Quang Vinh	huyentrungkhanh.xaquangvinh
20	Xã Tri Phương	huyentrungkhanh.xatriphuong
21	Xã Trung Phúc	huyentrungkhanh.xatrungphuc
22	Xã Xuân Nội	huyentrungkhanh.xaxuannoi
X	Thành phố Cao Bằng	
1	Thành phố Cao Bằng	thanhphocaobang
2	Phường Đề Thám	thanhphocaobang.phuongdetham
3	Phường Duyệt Trung	thanhphocaobang.phuongduyettrung
4	Phường Hoà Chung	thanhphocaobang.phuonghoachung
5	Phường Hợp Giang	thanhphocaobang.phuonghopgiang
6	Phường Ngọc Xuân	thanhphocaobang.phuongngocxuan
7	Phường Sông Bằng	thanhphocaobang.phuongsongbang
8	Phường Sông Hiến	thanhphocaobang.phuongsonghien
9	Phường Tân Giang	thanhphocaobang.phuongtangiang
10	Xã Chu Trinh	thanhphocaobang.xachutrinh
11	Xã Hưng Đạo	thanhphocaobang.xahungdao
12	Xã Vĩnh Quang	thanhphocaobang.xavinhquang

Danh sách các đơn vị nhận công văn

(Kèm theo công văn số /BDT-TTr ngày /4/2022 của Ban Dân tộc tỉnh Cao Bằng)

- Các Sở: Nội vụ, Tư pháp; Công thương; Kế hoạch và Đầu tư, Giáo dục và Đào tạo, Giao thông Vận tải, Lao động – Thương binh và Xã hội, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Thông tin và Truyền thông, Văn hóa – Thể thao và Du lịch, Xây dựng, Y tế.

- Ban Tổ chức Tỉnh ủy.
- Văn phòng Đoàn đại biểu và Hội đồng nhân dân tỉnh.
- Thanh tra tỉnh.
- Công an tỉnh.
- Ngân hàng Chính sách Xã hội tỉnh.
- UBND các huyện, thành phố (10).
- UBND các xã, phường, thị trấn (161).

